

丰中市外国市民代表会议

*报导 No.18

编辑发行：丰中市外国市民代表会议办公室

◇第10期外国市民代表会议开始了。◇

自2023年7月，第10期外国市民代表会议开始了。

虽然委员们在日本的逗留年数和居住的理由、国籍各自不同，为提高住在丰中的外国人的生活质量，基于目前在丰中生活的经验出点子，多少能起一点作用，进行为期两年的讨论。本着建设“无论对于外国人还是对日本人来说都是适合居住的城市”的想法，使丰中市成为对任何人都能更舒适居住的丰中市，愿发挥出10个人的力量。



◇第10期委员 自我介绍◇

主席：黄少熙（韩国）

我叫黄少熙，担任第10期主席。是三个孩子的母亲。两个女儿分别上高二、高一，儿子上初一。我教韩语，做翻译工作。

我想起了第一次来丰中的时候没有熟人，国际电话费也非常贵，感到寂寞的往事。

从怀孕的时候开始参加丰中市的各种育儿活动，从幼儿园、小学、初中、高中到现在都积极参加PTA活动。托大家的福，我能在孩子的附近看着孩子们生活的样子、分担老师们的辛苦、家长的烦恼等，将孩子抚养大。

我的育儿经验对住在丰中的外国人自不必说，如果能对正在抚养孩子的人能有什么帮助的话，我会很高兴的。

请多关照。

职务代理：张雅斐（中国）

我来自中国北京，来日本已经 24 年了。

从大学时代开始和很多留学生交流，了解到其他国家的人的生活和生活方式，从 20 多岁开始就非常喜欢国际交流。积极参加在国际交流中心举办的多种文化共存的活动和志愿者活动，到小学、中学，作为体验外语的讲师讲课。以中医的父亲为师，现任药膳讲师。

今后将通过更多的活动，听取外国人的烦恼、想法等，在外国市民代表会议上寻找解决方法，为建设大家能舒适生活的国际性丰中市做出贡献。请多关照。

李 娜利（韩国）

我是来自韩国的李娜丽。16 年前留学日本，因结婚 2 年前移居丰中市。看了《丰中广报》，知道了举办的各种活动。因此，知道有外国市民代表会议，决定应募，作为委员参加。虽然住在丰中时间还很短，但是我想有效利用在日本生活中感受到的事情和经验，作为外国市民的一员为建设能舒适生活的城市做出贡献。

慎成竣（韩国）

我是来自韩国首尔的申成竣。10 年前，因为旅行第一次来过日本，定居是 4 年前的事。现在在 ECC 外语学园担任韩语讲师。另外，偶尔也会作为国际交流中心的活动，在市的小学、中学做介绍韩国文化的工作。为了让丰中市成为适合外国人居住的城市，我决定参加外国人市民会议希望多少能发挥作用。请多关照。

孙岩（中国）

我是中国籍的孙岩。来日本 12 年过去了，6 年前移居丰中市。在学生生活和社会生活中，自己遇到困难的时候，周围的人非常和蔼，热情地帮助我，耐心地教我，伸出了援助之手。同样这次，我想通过外国市民代表会议，热情地对待周围的人，一点点地报恩。同时，也感到丰中市现在在活跃开展多种文化共存的运动，作为中国籍的我也想助一臂之力。

请多关照。

郑倩（中国）

我叫郑倩。来自中国沈阳。虽然住在丰中市已经7年了，但是日语不太好。家里有丈夫和两个儿子四口人。我是家庭主妇，丈夫也是中国人。大儿子上中学1年级，小儿子上小学4年级。丰中市是一个为外国人着想的城市，学校的教育也很优秀，所以我很喜欢这里。我每周都去国际交流中心学习日语，得到志愿者们的很多帮助，感受到了友好的气氛。请一定要多多关照。

PHAM THUY TRANG（越南）

我叫法推强。从来日本留学算起已经21年了。我曾住在九州、名古屋、大阪市，9年前移居丰中市。丰中市交通方便，住宅区很安静，治安也很好，觉得是抚养孩子的好环境，移居这里。作为生活在丰中市的约7000名外国人的一员，我想为丰中的多种文化共存做出贡献。我有一个上小学三年级的女儿和一个上初中三年级的儿子。我想从外国母亲的角度讨论关于育儿的很多问题。请多关照。

杨瑜（中国）

我2012年移居丰中市，我认为丰中市对外国人来说是一个易于居住的地区。我大学时代研究地区活性化 and 城市开发，在职期间在公司负责日本和中国方面的工作。这次被选为第10期丰中市外国市民代表会议委员，我感到非常荣幸。今后作为丰中市的一员，我想充分利用至今为止的经验，为建设每个人都能过符合本人人生生活的城市做出贡献。各位，请多关照。

拉马萨洛兹（尼泊尔）

大家好！我是尼泊尔人，叫拉马萨洛兹。我来日本已经8年了。现在，作为护理福祉员从事护理工作和帮助在本公司工作的外国人生活。我的兴趣是踢足球和看足球赛。今年29岁，单身。我在考虑如何起到日本和尼泊尔的桥梁作用。例如，尼泊尔还是发展中国家，如果能多少介绍一下日本的发展系统就好了。而且，在尼泊尔，和日本不同，没有大的产业，没有年轻人可以工作的环境。想把这样的年轻人介绍到日本人才不足的地方，有机会学习日本的技术。我觉得这需要日本各位的协助。虽然还有很多不知道的地方，但我想在大家的协助和商量下努力做下去。

李霞（中国）

我来自中国内蒙古。在日本总共住了8年左右。因为丈夫的工作经常搬家。我曾住在神户、横滨、福冈、冈山，2年前移居丰中市。丰中市是一个非常安静适合居住的地方，搬来很快就习惯了。在国际交流中心的日语教室认识了很多朋友。今后也想住在丰中市，我想努力为丰中市的多种文化共存尽一点力量。

请多关照。

◇总结了第9期外国市民代表会议的报告◇

从2021年7月开始的“第9期外国市民代表会议”，历时约2年举行了6次会议，结束了。

在这次会议中，各位委员以“作为地区社会的中坚力量，我们能做的事”为主题进行了讨论，办公室将其作为报告进行了总结。2023年5月25日，各位委员有机会向长内繁树丰中市长汇报了会议内容。

关于在这次外国市民代表会议上提出的意见，我们想从可能的方面反映到政策上。

◇ 第9期委员的感想文（摘录） ◇

【这是参加会议的第9期委员们的感想】

✍即使国籍不同，也可以成为地区居民，为社会做贡献，为了改善地区社会，我对能够提建议，令人赞叹。

✍为了能在和平中共存，我们需要互相帮助，无论是别人帮助自己，还是自己帮助别人，我认为两者都很重要。

✍通过讨论，我了解到丰中市国际交流中心采取各种措施，以便外国人能在丰中市更舒适地生活，我认为传播信息很重要。

◇ 关于外国市民代表会议信息 ◇

【外国市民代表会议信息可以从丰中市的网页上看到】

○外国市民代表会议报告、多种语言概要版请打开以下网址浏览

https://www.city.toyonaka.osaka.jp/jinken_gakushu/kokusai



◇ 为外国人的咨询处 ◇

【丰中市有为外国市民的外语服务处】

【为外国人的市政指南 咨询处】<丰中市政府第一厅舍 5楼>

时间：工作日 10:00~17:00

语种：〔英语〕星期一、二、四、五〔中文〕星期三

联系处：06-6858-2730

希望使用其他语言咨询的人，请在一周前打电话咨询。

【丰中国际交流中心多种语言咨询服务处】<阪急丰中车站前“埃托雷丰中”6楼>

时间：星期一、二、四、五、六 11:00~16:00

语种：中、英、韩、朝鲜、菲律宾、泰、印度尼西亚、西班牙、葡萄牙、越南、尼泊尔语

联系处：06-6843-4343

《丰中市外国市民代表会议办公室》

〒560-8501 丰中市中樱塚 3-1-1

丰中市 人权政策科 多种文化共存股

电话：06-6858-2654 传真：:06-6846-6003

邮箱：jkokusai@city.toyonaka.osaka.jp

网址：https://www.city.toyonaka.osaka.jp/jinken_gakushu/kokusai/gaikoku/index.html

